

Theatergesellschaft Eich

Ehefrau wider Willen

Lustspiel in drei Akten von Peter Hinrichsen
nach einer Idee von Siegfried Philippi
Bearbeitung und Übersetzung von Lukas Bühler

Mittwoch | 6. Januar 2016 | 16 Uhr
Kinderaufführung

Samstag | 9. Januar 2016 | 20 Uhr
Theater-Dinner
Programm mit Dinner-Menü:

18.00 Uhr	Apéro
18.30 Uhr	Vorspeise
19.00 Uhr	Hauptgang
20.00 Uhr	Aufführung
nach Aufführung	Dessert

ohne Dinner-Menü:

19.00 Uhr	Türöffnung
20.00 Uhr	Aufführung
nach Aufführung	Essen gemäss Speisekarte

(weitere Details siehe bei Reservationen)

Unterhaltung mit Bruno und Joe von Old Los Paraguos

Sonntag | 10. Januar 2016 | 16 Uhr

Freitag | 15. Januar 2016 | 20 Uhr

Samstag | 16. Januar 2016 | 20 Uhr
Unterhaltung mit Bruno und Joe von Old Los Paraguos

in der Mehrzweckhalle Eich

www.theatereich.ch

Alois Käser
Margarinefabrikant
Fabian Huwiler



Frieda Käser
seine Frau
Silvia Schaller



Willi Meier
beider Neffe
Marcel
von Niederhäusern



Walter Maier
Rechtsanwalt
Jöggu Rey



Geschätzte Theaterfreunde

Die Theatergesellschaft Eich darf auf ein tolles Theaterjahr zurückblicken. Die Proben für das diesjährige Theaterstück sind bereits seit anfangs September am Laufen. Dies wiederum unter der Regie von Veronica Giger. Die neun Schauspieler freuen sich schon sehr, Ihnen das lustige und unterhaltsame Theaterstück «Ehefrau wider Willen» präsentieren zu können.

Am Samstag 9. Januar 2016 findet wieder unser Dinner-Abend statt. Sie haben die Möglichkeit, vor dem Theater ein 3-Gang-Menü und nachher das lustige und unterhaltsame Theaterstück zu geniessen. Nach dem Theater laden Bruno und Joe von den «Old Los Paraguos» zum Tanz ein.

Haben Sie gewusst, dass die TGE 77 Aktivmitglieder hat? Und es freut uns besonders, dass wir jedes Jahr neue Leute aus Eich und der Umgebung in unseren Verein aufnehmen dürfen. Vielleicht möchten auch Sie einmal bei unserer Theaterproduktion mithelfen oder gar einmal auf der Eicher Bühne stehen? Dann melden Sie sich bei uns.

Unseren Hauptsponsoren, den Logosponsoren, allen Linieninserenten, Gönnerinnen und Gönnern und allen, welche die TGE in irgendeiner Form unterstützen, möchten wir ganz herzlich DANKE sagen. Sie leisten einen grossen Beitrag, dass wir alle Jahre in Eich ein tolles Theaterstück aufführen können.

Nun freuen wir uns auf Ihren Theaterbesuch und wünschen Ihnen bereits jetzt einen lustigen und unterhaltsamen Abend. Bis dahin frohe Weihnachten und «en guete Rotsch» ins 2016!



Claudio Giger
Co-Präsident



Bernadette Renggli
Co-Präsidentin

Wir sind Mitglied von

volkstheater.ch

Regionalverband Zentralschweizer Volkstheater RZV

Petra Maier
seine Frau
Andrea Garcia



Paula
Schwester von Petra
Michèle Grüter



Alfred
«Freund» von Paula
Ruedi Gassmann



Dora Vogel
Geschäftsinhaberin
Manuela Giger



Ehefrau wider Willen

Zeit: Gegenwart
Ort der Handlung: Wohnstube eines Ferienhauses

Der Lebemann und Junggeselle Willi Meier benötigt viel Geld, um seinen liederlichen Lebenswandel finanzieren zu können. Da ihm sein schwerkranker Erbonkel Alois immer nur dann Geld schickt, wenn Willi nachweisen kann, dass er solide geworden ist, verstrickt er sich in seinen Briefen an den Onkel immer mehr in grössere Schwindeleien. Zunächst gab er vor, die Prüfung zum Rechtsanwalt bestanden zu haben, dann ist er plötzlich verheiratet und zuletzt ist er sogar Vater geworden.

Doch auch Willi schiesst einmal übers Ziel hinaus! Verspielt er doch die ganzen 3000 Franken, die ihm von seinem Freund anvertraut worden sind, beim Jassen. Sofort meldet sich Willi bei seinem Onkel. Doch anstelle des erwarteten Geldes kommt der wieder genesene Onkel, mit seiner Frau Frieda, selbst vorbei, um endlich seine Familie in die Arme schliessen zu können. Jetzt ist guter Rat teuer. Mit viel Glück und Geschick kann sich Willi aus den brenzligsten Situationen retten. Als aber der Onkel dann auch noch das Kind sehen will, scheint sogar Willi am Ende des Lateins zu sein.

Logosponsoren

rb druckag
6214 schenkon | www.rbdruckag.ch

naturo kork
MADE IN SWITZERLAND
www.naturokork.ch

OTTO'S

HECHT
DISTILLERIE AG
6204 SEMPACH-STADT

RAIFFEISEN

BS Fenster- und Türenbau AG
Bgistrasse 11 6210 Sursee
Fon / Fax 041 925 11 50 / 51
www.bs-fensterbau.ch

Luise
Hausangestellte
Conny Willimann



Veronica Giger
Regie



Fabienne Schaller
Souffleuse



Hinter den Kulissen

Bernadette Renggli	**Co-Präsidentin**
Claudio Giger	**Co-Präsident/Finanzen**
Markus Stofer	**Bühnenbau/ Vizepräsident**
Silvia Schaller	**Aktuarin**
Veronica Giger	**Werbung/Marketing**
Thomas Erni	**Festwirt**
Markus Stofer Patrik Pfoster Claudio Giger Armin Muri Kurt von Niederhäusern Silvan Burkhard Patrick von Niederhäusern Christian Mehr Thomas Dali	**Bühnenbild**
Urs Furrer Conny Willimann	**Rechnungs-kommission**
Dina Lindegger	**Requisiten**
Peter Limacher Kurt Lindegger	**Beleuchtung/Ton**
Irène Burkhard Simona Fümm Corin von Niederhäusern Corinne Hacker	**Maske & Frisur**
Franziska Giger Veronica Giger	**Tombola/Dekoration**
Thomas Erni Nathalie Giger Markus Bucher	**Festwirtschaft**

Hauptsponsoren

RESTAURANT ★★★★ HOTEL Vogelsang

GRÜTER
ARCHITEKTUR · TOTALUNTERNEHMUNG

Weitere Sponsoren







ALMAG AG | Landmaschinen – Geräte | Allmend 29 | 6204 Sempach | 041 460 55 80 | www.almagsempach.ch

Amrein Armin | Bödenbeläge | Gewerbe 3 | 6025 Neudorf | 041 930 31 31 | 079 455 79 79

anonymer Sponsor

Arnet Pius | Malergeschäft | Grundmatte 3 | 6214 Schenkon | 041 921 74 77 | www.maler-arnet.ch

AXA Winterthur | Roland Bucher | Eich | 079 202 33 46 | roland.bucher@axa.ch

Bäckerei-Konditorei Zwyssig | Stadtstrasse 20 | 6204 Sempach | 041 460 17 16 | www.beck-zwyssig.ch

Bättig Urs Holzbau | Neumoosstrasse 8 | 6023 Rothenburg | 041 280 41 54

Brillen Paradies Renggli | Kriens | Ruswil | Ebikon | Emmenbrücke | www.brillenparadies.ch

Coiffeur am See | Jsabelle Rey | Seestrasse 50 | 6205 Eich | 041 460 47 04 | www.coiffeuramsee.ch

Coiffure Ariane Bieri | Neuhusweg 1 | 6205 Eich | 079 308 10 10

CONCORDIA | Krankenkasse | Claudia Hauser | Römerweg 3 | 6205 Eich | 041 460 43 68

Die Mobiliar | Versicherungen & Vorsorge | Luigi Tilli | Oberstadt 3 | 6210 Sursee | 041 926 76 76

Elektro Burri Partner AG | Mettenwilstrasse 14 | 6203 Sempach Station | 041 467 15 20 | www.ihr-elektropartner.ch

Elektro Team Eich AG | Spillgässli 7 | 6205 Eich | 041 460 13 63 | www.elektroteam-eich.ch

Estermann Schreinerei GmbH | Kirchstrasse 12 | 6205 Eich | 41 930 09 10

Estermann-Reisen AG | Fläcke 19 | 6215 Beromünster | 041 930 21 21 | www.estermann-reisen.ch

Euroflag Office GmbH | Werbefahnen und Konzepte | Ibrigweidstrasse 21 | 6205 Eich | 041 460 28 01 | www.euroflag.ch

Fahrschule Kurmann | Hubelmatt 21 | 6204 Sempach | 079 761 16 33 | www.kurmann-fahrschule.ch

Frey Herbert | Sanitäre Anlagen und Installationen | Spillgässli 4 | 6205 Eich | 041 460 27 55

Gabriel Blumen & Garten AG | Haldenmatt 1 | 6204 Sempach | 041 462 55 88 | www.gabrielblumen.ch

Grüter Hans AG | Haustechnik | Länggasse 2 | 6208 Oberkirch | 041 925 81 41 | www.grueterag.ch

Haslimann Aufzüge AG | Grasweg 24 | 6222 Gunzwil | 041 932 14 40 | www.haslimann.ch

Holzbau Greter | Ludiswil | 6027 Römerswil | 041 911 01 01 | www.greter-holzbau.ch

Josef Birrer Bauunternehmung GmbH | Dahn | 6205 Eich | 041 460 20 89

Käserei Molke 7 AG | Bäch 4 | 6222 Gunzwil | 041 930 16 60 | www.kaeserei-molke7.ch

Kita Zwärgeland GmbH | Spillgässli 19 | 6205 Eich | 041 460 04 80 | www.kita-zwaergeland.ch

Knupp Bau AG | Kirchstrasse 6 | 6205 Eich | 041 462 71 20 | www.knupp.ch

Kümin Feinkost GmbH | Chilestrasse 4 | 6026 Rain | 041 458 11 55 | www.kueminfeinkost.ch

La verde | Gartenunterhalt | Marcel von Niederhäusern | Brand 1 | 6205 Eich | 078 724 96 27

Liniger Franz | Landmaschinen | Seestrasse 26 | 6205 Eich | 041 460 14 86 | www.liniger-eich.ch

Lipp Kaffee | Ibrigweidstrasse 25 | 6205 Eich | 041 460 10 40 | www.lippkaffee.ch

M4fit Praxis und Seminare | Parkstrasse 1a | 6214 Schenkon | 041 460 49 90 | www.m4fit.ch

MY BEAUTY SPA Eich | Seestrasse 50 | 6205 Eich | 041 460 13 04 | www.mybeautyspa.ch

Oberstadt Metzgerei | Oberstadt 13 | 6210 Sursee | 041 921 15 05

Papeterie Aregger Pia | Stadtstrasse 24 | 6204 Sempach | 041 460 23 10

Restaurant Chommle | Chommle 1 | 6222 Gunzwil | 041 930 15 52 | www.chommle.ch

Rosset Technik Maschinen und Werkzeuge AG | Ebersmoos 4 | 6204 Sempach | 041 462 50 70 | www.rosset-technik.ch

Rosy-Logic | Raphael Rosenberger | 6277 Kleinwangen | 079 401 32 46 | rosy@rosy-logic.ch

Seegarage Schmidli | Seestrasse 30 | 6205 Eich | 079 464 21 11 | www.seegarage-schmidli.ch

Sepp Bättig Bau AG | Eichenweg 2 | 6205 Eich | 041 460 28 52 | www.baettig-bau.ch

Städtli-Bäckerei Christen | Stadtstrasse 23 | 6204 Sempach | 041 460 13 51

Stefan Häller AG | Bauunternehmung | Vogelsangstrasse 16 | 6205 Eich | 041 460 46 20 | www.haellerbau.ch

Stocker Franz | Gipsergeschäft | Allmend | 6204 Sempach | 041 460 17 82 | www.gipser-stocker.ch

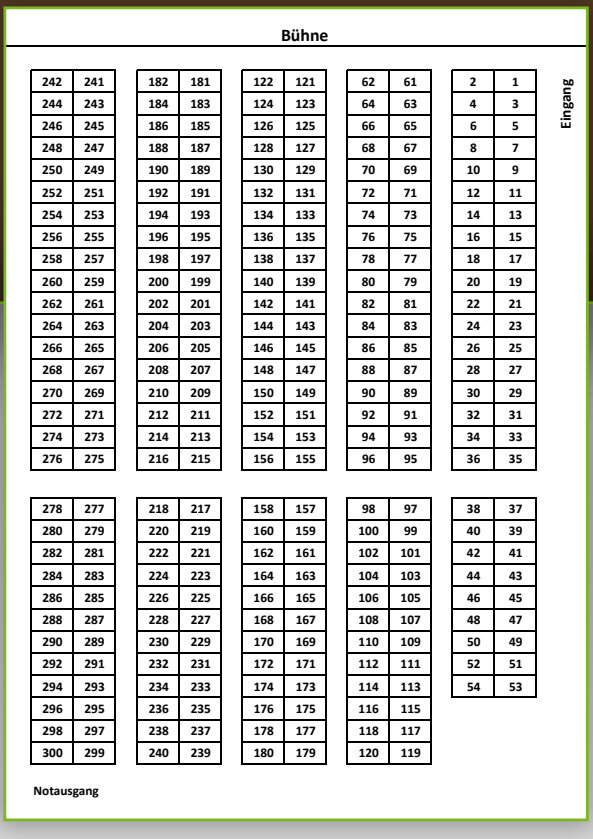
TopCC Kriens | Ringstrasse 17 | 6010 Kriens | 041 319 04 41 | www.topcc.ch

Veronica Giger | Volg Eich | Botenhofstrasse 2 | 6205 Eich | 041 460 00 52

Von Niederhäusern Kurt | Schreinerei | Chäppelimattstrasse 10 | 6030 Ebikon | 041 440 46 87

TG Männerchor Hagendorn ZG

Reservation



242	241	182	181	122	121	62	61	2	1
244	243	184	183	124	123	64	63	4	3
246	245	186	185	126	125	66	65	6	5
248	247	188	187	128	127	68	67	8	7
250	249	190	189	130	129	70	69	10	9
252	251	192	191	132	131	72	71	12	11
254	253	194	193	134	133	74	73	14	13
256	255	196	195	136	135	76	75	16	15
258	257	198	197	138	137	78	77	18	17
260	259	200	199	140	139	80	79	20	19
262	261	202	201	142	141	82	81	22	21
264	263	204	203	144	143	84	83	24	23
266	265	206	205	146	145	86	85	26	25
268	267	208	207	148	147	88	87	28	27
270	269	210	209	150	149	90	89	30	29
272	271	212	211	152	151	92	91	32	31
274	273	214	213	154	153	94	93	34	33
276	275	216	215	156	155	96	95	36	35
278	277	218	217	158	157	98	97	38	37
280	279	220	219	160	159	100	99	40	39
282	281	222	221	162	161	102	101	42	41
284	283	224	223	164	163	104	103	44	43
286	285	226	225	166	165	106	105	46	45
288	287	228	227	168	167	108	107	48	47
290	289	230	229	170	169	110	109	50	49
292	291	232	231	172	171	112	111	52	51
294	293	234	233	174	173	114	113	54	53
296	295	236	235	176	175	116	115		
298	297	238	237	178	177	118	117		
300	299	240	239	180	179	120	119		

Buchen Sie Ihren nummerierten Sitzplatz selber **online** auf unserer Homepage **www.theatereich.ch**

oder telefonisch **079 352 59 66** | **Irene Zemp-Thürig**

Eintrittspreise

Abendaufführungen:

Theater-Dinner 9. Januar

mit Nachtessen **CHF 40.00**
(3-Gang-Menü + Eintritt
exkl. Getränke)

ohne Nachtessen **CHF 15.00**

10./15./16. Januar **CHF 15.00**

Kinderaufführung:

Kinder bis 16 Jahre **gratis**
Erwachsene **CHF 5.00**

Dinner-Menü

Vorspeise
Selleriecremesuppe
mit Speckchips und Zitronenknusperli

Hauptgang
Hausgemachte Pouletbrüstli-Cordon bleu (CH)
Pommes Frites
Mischgemüse

Dessert
Marmoriertes Schoggimousse garniert

Damit wir pünktlich mit den Aufführungen beginnen können, bitten wir Sie, Ihr Billet bis spätestens eine **Viertelstunde vor Beginn** abzuholen.

SWISS INFOSEC



SONNE SEEHOTEL
auftanken am Sempachersee